



Inhalt / Obsah

| | |
|--|---------|
| Grußworte / Úvodní slova | ... 6 |
| Gablonz – eine Stadt der schönen Bauten | ... 12 |
| Jablonec – město krásných staveb | ... 16 |
| Gablonzer Schönheiten | ... 20 |
| Jablonecké krásy | ... 22 |
| Wiener Architekturinflüsse in Gablonz um 1900 | ... 24 |
| Vliv vídeňské architektury na Jablonec kolem roku 1900 | ... 26 |
| Münchner Architekturinflüsse | |
| auf die Böhmischen Länder um 1900 | ... 28 |
| Vliv mnichovské architektury na habsburské země | |
| okolo roku 1900 | ... 30 |
| Bildteil / Obrazová část | ... 31 |
| Mut zur Schönheit | ... 134 |
| Odvaha ke kráse | ... 135 |
| Städtepartnerschaft zwischen | |
| Kaufbeuren-Neugablonz und Jablonec nad Nisou | ... 136 |
| Partnerství měst Kaufbeuren-Neugablonz | |
| a Jablonce nad Nisou | ... 137 |
| Meine deutsch-tschechische Kontakte seit 1994 | ... 138 |
| Mé česko-německé kontakty od roku 1994 | ... 140 |
| Kommentare / Komentáře | ... 142 |
| Zum Autor Dieter Klein: | |
| Lebensdaten und Publikationen | ... 148 |
| O autorovi Dieteru Kleinovi: | |
| životopisné údaje a publikace | ... 150 |
| Literaturverzeichnis (Auswahl) / | |
| Seznam použité literatury (výběr) | ... 152 |
| Schlusswort / Doslov | ... 153 |
| Straßenverzeichnis Deutsch-Tschechisch | ... 158 |
| Seznam ulic česko-německý | ... 159 |